

Cover Page



Universiteit Leiden



The handle <http://hdl.handle.net/1887/25398> holds various files of this Leiden University dissertation.

Author: Khalifa, Mohsen Abdelaty Haredy

Title: Female Transmission of Hadith in the Mamluk Period : an annotated edition and study of Ibn Hajar's Mu`jam Ash-Shaykhah Maryam

Issue Date: 2014-04-29

Female Transmission of Ḥadīth in the Mamluk Period

**Female Transmission of Ḥadīth in the Mamluk Period:
An Annotated Edition and Study of Ibn Ḥajar's
*Muʿjam Ash-Shaykhah Maryam***

Proefschrift

ter verkrijging van de graad van Doctor aan de Universiteit Leiden

**op gezag van de Rector Magnificus Prof. Mr. C.J.J.M. Stolker ,
hoogleraar in de Faculteit der Rechtsgeleerdheid volgens het besluit van
het College voor de Promoties te verdedigen op dinsdag 29 april 2014 te
klokke 11.15 uur**

door

Mohsen Abdelaty Haredy Khalifa

Geboren te Bani Ebeid, Minia, Egypte
in 1974

Promotiecommissie:

Prof. Dr. H. L. Beck (Universiteit van Tilburg)

Prof. Dr. M. Ghaly (University of Hamad bin Khalifa, Doha, Qatar)

Dr. N. J. G. Kaptein (Universiteit Leiden)

Prof. Dr. P. S. van Koningsveld (Universiteit Leiden, promotor)

إلى...

والديّ الغاليين

رب ارحمهما كما ربياني صغيرا
وأعني على برهما والإحسان إليهما كبيرا

زوجتي الحبيبة

ذات الخلق الجميل والمنبت الأصيل

شريكة حياتي وأم بناتي

اللهم ألف على الحق قلوبنا

واحفظ لنا على الخير جمعنا

بناتي مريم وهاجر وسارة

فلذات أكبادي وقرة عيني

أخي محمد وأختي كريمة

أهلي وأهل زوجتي وأصدقائي

أهدي هذه الرسالة المتواضعة مع كل الحب والعرفان.

Table of Contents

Acknowledgments	iii
Introduction	1
Chapter One.....	9
The Manuscript, Its Printed Editions, and Its Copyist.....	9
1.1. The Manuscript.....	9
1.2. Printed Editions	12
1.3. Biography of the Copyist	16
Chapter Two.....	21
Authorship, Composition, and Contents.....	21
2.1. Authorship.....	21
2.2. Composition	22
2.3. Ibn Ḥajar's Sources	23
2.4. Structure and Contents	24
Chapter Three.....	39
The Place of the <i>Muʿjam</i> Among Ibn Ḥajar's Writings and Some Similar Contemporary Works	39
3.1. Ibn Ḥajar al-ʿAsqalānī: A Biographical Sketch.....	39
3.2. Ibn Ḥajar as an Author	39
3.3. Ibn Ḥajar's Care for Women's Biographies.....	42
3.4. A Comparison Between Ibn Ḥajar's <i>Muʿjam Ash-Shaykhah Maryam</i> and <i>ad-Durar al-Kāminah</i>	43
3.5. The <i>Muʿjam Ash-Shaykhah Maryam</i> and Similar Contemporary Works	48
Chapter Four.....	50
The World of the <i>Muʿjam</i>	50
4.1. An Overview of the Development of <i>Mashyakhah</i> , <i>Muʿjam</i> , <i>Fahrasah</i> , and <i>Barnāmij</i> . ..	51
4.2. General Definitions.....	53
4.3. Different Structures of <i>Muʿjams</i> and <i>Mashyakhahs</i>	54
Chapter Five.....	59
Women and Ḥadīth During the Mamluk Period	59
5.1 Introduction: Women's Authority as Ḥadīth Transmitters	59

5.2 Women’s Education in the Mamluk Period: An Overview.....	61
5.3 Women and the Transmission of Ḥadīth in the Mamluk Period	66
5.4. Methods of Transmission	68
5.5 Conclusion.....	70
Chapter Six.....	71
The Life and Career of Ash-Shaykhah Maryam	71
6.1. A Biographical Sketch	71
6.2. The Collections Transmitted by Ash-Shaykhah Maryam	73
6.3. Transmission of Certain Ḥadīth Collections to Ash-Shaykhah Maryam	76
6.4. The Beginning of Ash-Shaykhah Maryam’s Education	78
6.5. Ash-Shaykhah Maryam’s Students.....	81
6.6. Elevation (‘uluww).....	83
6.7. Methods of Receiving Ḥadīth.....	85
6.8. Ibn Ḥajar and Reading Certain Ḥadīths in the presence of Ash-Shaykhah Maryam.....	89
6.9. Ash-Shaykhah Maryam's Death	89
Edited Text	90
Appendices in Arabic	229
References of Edition in Arabic	254
Bibliography in English	260
Summary and Conclusions	265
Curriculum Vitae	268

Acknowledgments

I wish to express my gratitude to my close friend Dr. Umar Ryad for providing me with relevant materials from the Library of Leiden University as well as for his encouragement in general.

My special thanks also go to Mr. Mahmoud Hasan from the library of the American University in Cairo for providing me with relevant materials.

I am very grateful to A. Sayeed for her stimulating advice. I am also grateful to Ruth Roded for her support.

I would like to extend my thanks to Marwa Elnaggar for editing the thesis.

I am indebted as well to Mr. Attiyah Sulayman who hosted me at his place in Leiden during my travels to the Netherlands.

I would like also to thank my parents, my brother and sister, my parents-in-law, and other family members whose love, support and encouragement made this work possible.

Finally, I am especially grateful to my wife, Basma Sayyid, for being beside me throughout the difficult period while I was working on this dissertation, as well as for providing the atmosphere to do research and study. Her patience with me while I was spending so much time doing research and traveling was exemplary. The same goes for my beloved daughters, Maryam, Hagar and Sarah, whose love and humor eased the tension of study.